

# PROSCAN

---

## BLUETOOTH PORTABLE USB SUITCASE TURNTABLE



MODEL: PTT105BT

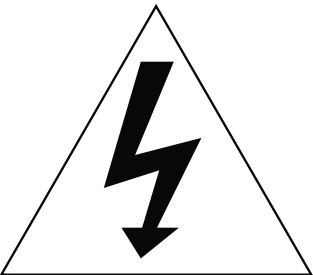
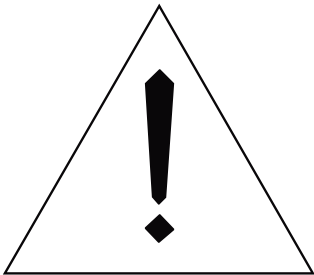
**PLEASE READ CAREFULLY BEFORE OPERATING THIS EQUIPMENT  
KEEP IT IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE**

*This product has been manufactured and sold under the responsibility of CURTIS INTERNATIONAL LTD.*

*PROSCAN, and the PROSCAN logo are trademarks used under license by CURTIS INTERNATIONAL LTD. – further information at [www.proscan-brand.com](http://www.proscan-brand.com).*

*All other products, services, companies, trademarks, trade or product names and logos referenced herein are the property of their respective owners.*

## IMPORTANT INSTRUCTIONS

|  |   |   |
|--|---|---|
|   | <b>CAUTION</b><br><b>RISK OF ELECTRIC SHOCK</b><br><b>DO NOT OPEN</b> |  |
| <p>CAUTION: TO REDUCE THE ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE THE COVER (OR BACK). NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.</p> |   |   |



**DANGEROUS VOLTAGE:** The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated “dangerous voltage” within the product’s enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



**ATTENTION:** The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

### FCC STATEMENT:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. The antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 8 ft. from all persons and must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

### FCC NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

To assure continued operation, follow the attached installation instructions and use only shielded cables when connecting to other devices. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**WARNING: TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS UNIT TO RAIN OR MOISTURE.**

**WARNING: USE UNDER SUPERVISION OF AN ADULT DUE TO LONG CORD.** This unit has a long cord that can be easily tripped on or pulled on, causing injury. Please make sure it is arranged so that it will not drape over a tabletop, etc., where it can be pulled on by children or tripped over accidentally.

## **INDUSTRY CANADA CONFORMITY**

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

### **Industry Canada Notice**

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

### **ISED RF Exposure statement**

This equipment complies with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. In order to avoid the possibility of exceeding the ISED radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm (7.9 inches) during normal operation.

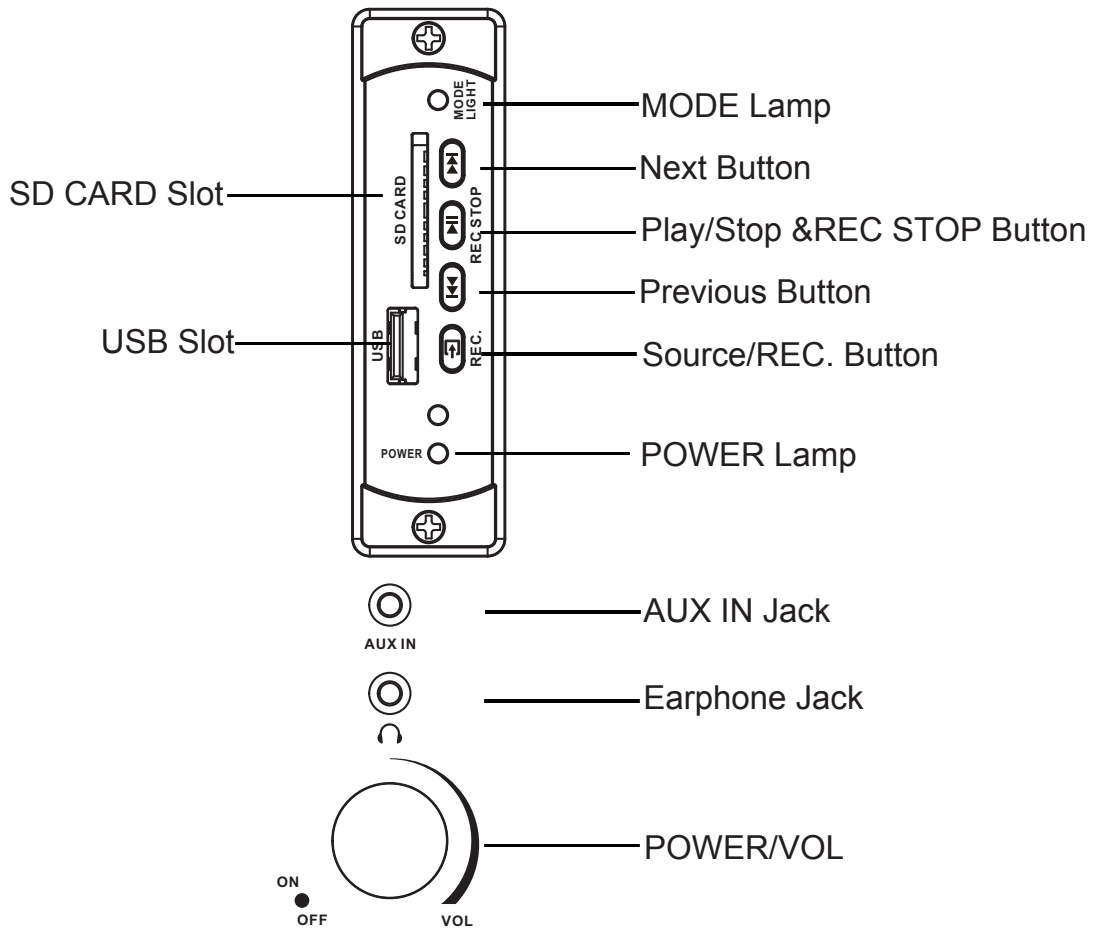
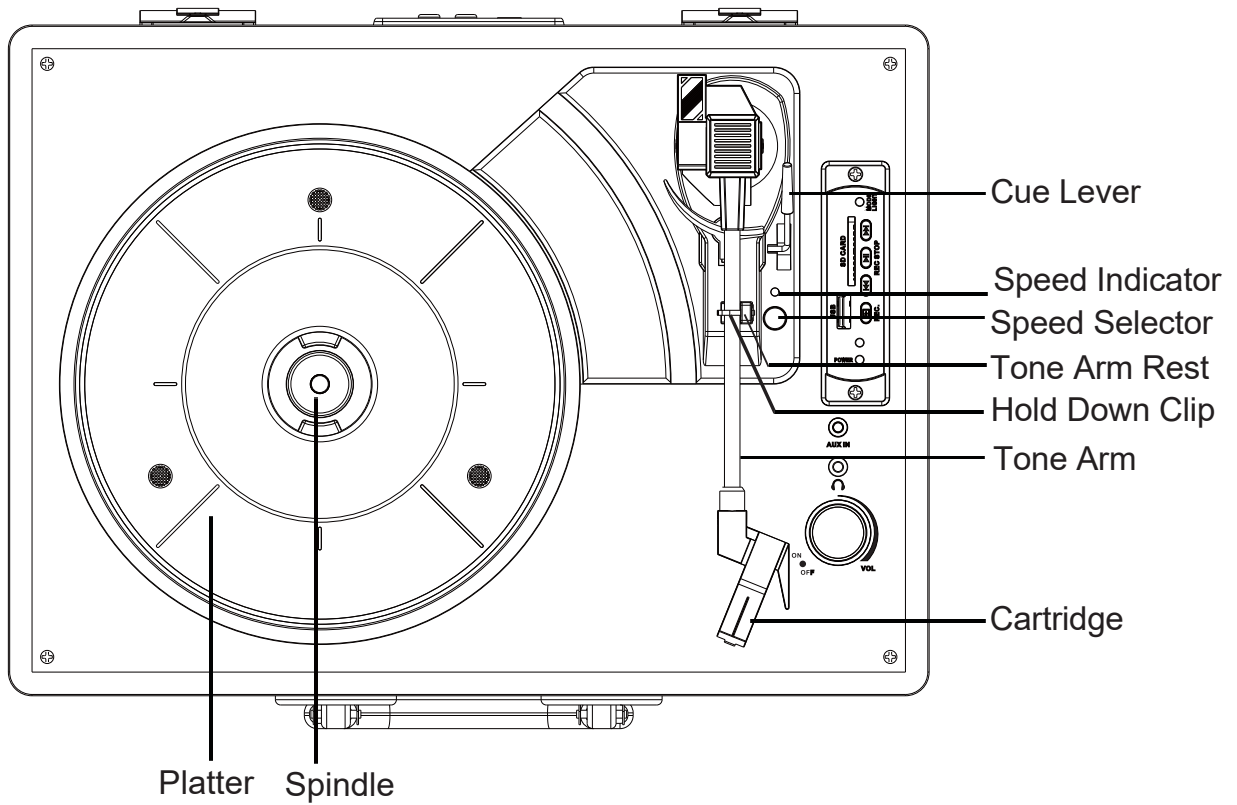
## WARNING!

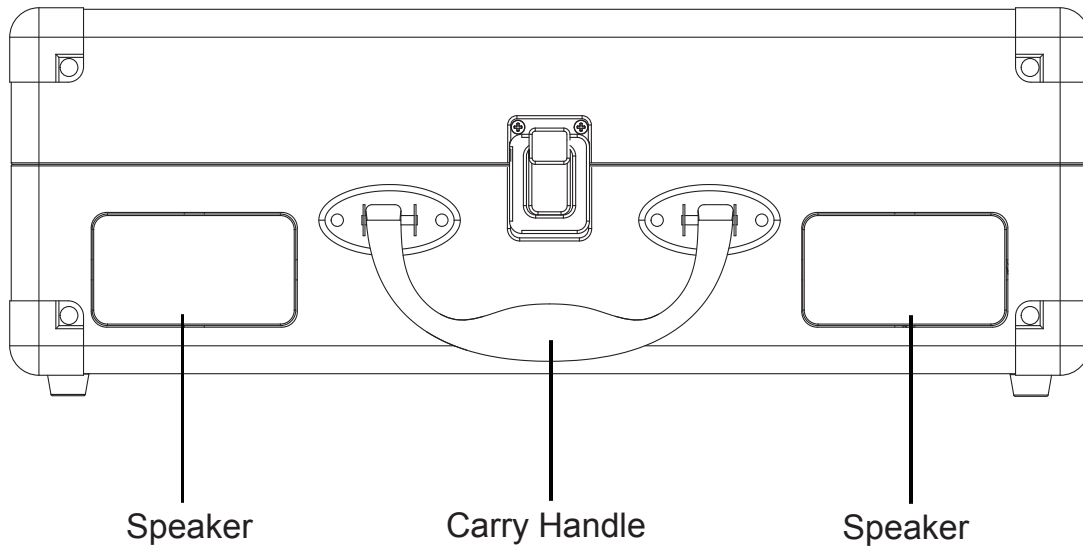
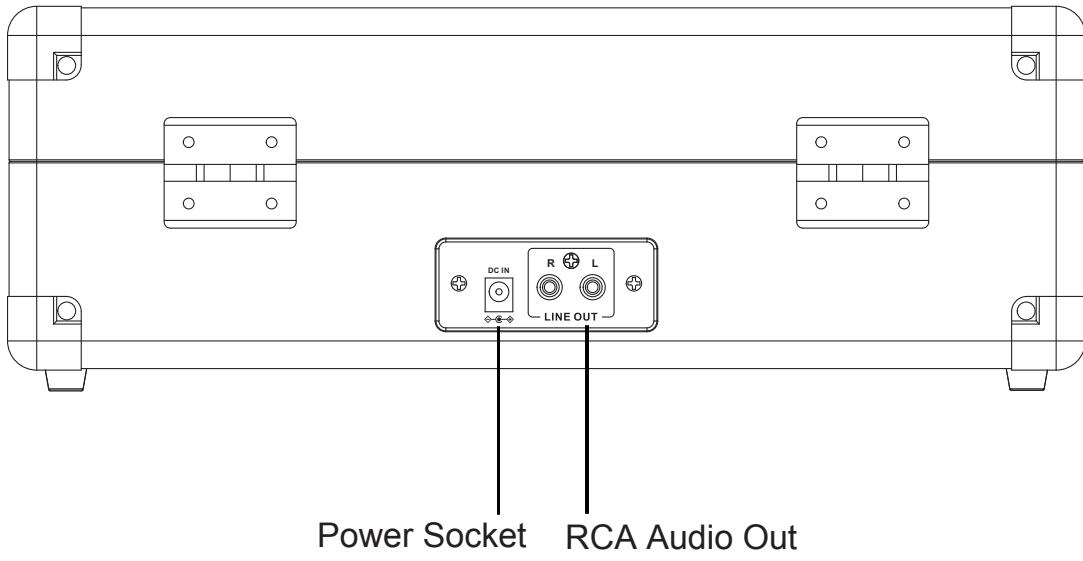
- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- The use of apparatus in moderate climates.
- The apparatus should not be exposed to dripping or splashing.
- Ensure a minimum distance of 5cm around the apparatus for sufficient ventilation.
- Do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.
- The marking plate is located on the back of unit.
- Under the influence of electrical fast transient or/and electrostatic phenomenon, the product may malfunction and require user to power reset.
- The power plug is used as a disconnect device and must be easily accessible. To be completely disconnected from the power, the plug of the appliance should be disconnected completely. The socket must not be obstructed and should be easily accessible during intended use.



If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice. (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)

# PRODUCT OVERVIEW

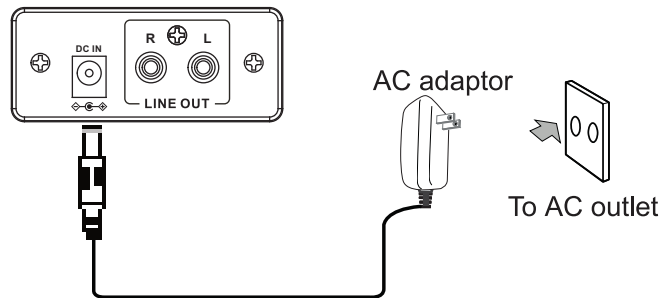




## GENERAL OPERATIONS

### Turn on/off the unit

1. Plug the small end of the power plug into your turntable, the big one to the wall outlet.



**Note:** The supplied AC adaptor is suitable for use on AC main supplies of 100-240V AC and should only be connected to a mains supply within these parameters.

2. Rotate the POWER /VOL switch clockwise until a “click” is heard; then the POWER lamp will turn red, which means the unit is powered on.
3. To turn off the unit, rotate the POWER /VOL switch counter-clockwise until a “click” is heard to turn off the unit. The POWER lamp turns off, which means the unit is powered off.

## During the playback (Turntable mode excluded)

1. Press ►|| button to pause; press it again to resume playback.
2. Press ►► button to skip forward to the next track or repeatedly to several tracks. Press ◀◀ button to previous track, or press repeatedly to skip backwards several tracks.

## Using earphones

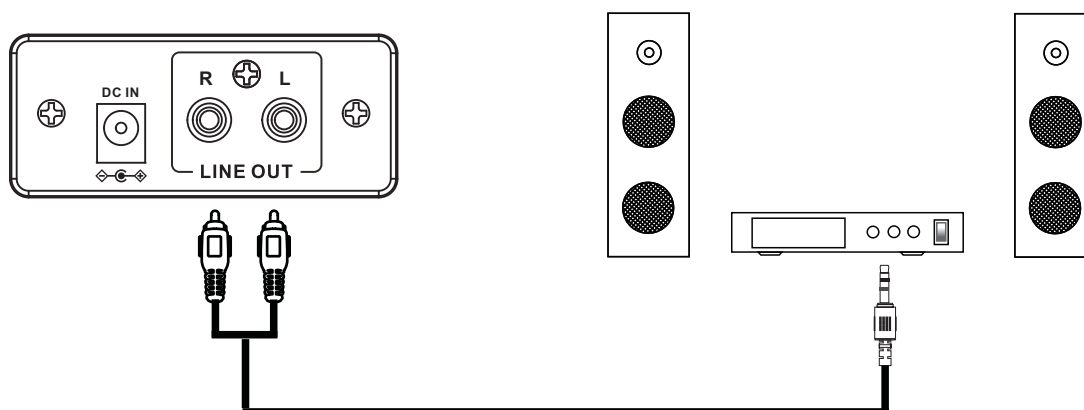
1. Insert the plug of the earphones into the Earphone jack.
2. Start playback in anyway supported by the unit
3. Switch the POWER/VOL knob to a rather lower level, and then increase the volume to your preferred level.



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

## Using an external amplifier

1. Insert one end of the RCA cable to the AUX IN port on an external amplifier or other devices, the other into the LINE OUT ports on the unit. (cable not supplied)



2. Start playback in anyway supported by the unit.
3. Switch the POWER/VOL knob to a rather low level, and then increase the volume to your preferred level.

**NOTE:** Special attention should be paid to match the colors when inserting the two terminals into the LINE OUT ports (red to red, white to white).



## STEP-BY-STEP OPERATIONS

If you are intend to use another audio input source, make sure to stop and remove the current one first, or it will cause playback disorder.

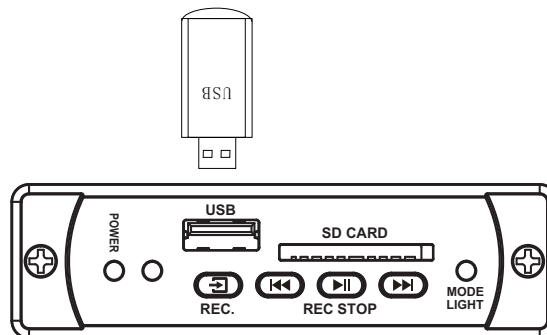
### Listen to the Turntable


1. Remove the stylus cover from the stylus and release the Tone arm from the Tone arm rest.
2. Place a record on the turntable platter and select the specified speed ( $33\frac{1}{3}$ , 45 or 78) according to the record. If you are playing 45RPM singles, place the 45 RPM adapter on the center spindle. The speed Indicator illuminates, indicating different speeds. Green:  $33\frac{1}{3}$  RPM; Maya blue: 45 RPM; Pale cyan: 78 RPM.
3. Push up the lift lever to raise the tone arm and gently move the tone arm to the desired position onto the record. Push down the lift lever to let the tone arm slowly onto the record to start playing the record.
4. Adjust the volume control to your desired level.
5. The record will stop automatically when the played is finished, and you must return the tone arm to the arm rest manually.

**IMPORTANT:** Do not turn or stop the Turntable platter manually. Moving or jarring the Turntable platter without securing the Tone Arm Clamp could result in damage to the Tone Arm or Stylus.

### Listen to the USB device/SD card

1. Connect a USB device/ SD card containing MP3 files or MP3 player to the USB port/ SD card slot.



2. The device will start to playback automatically (If not, press the /REC. button until the unit begins to play). The MODE lamp will start to blink and keep blinking fairly fast until the playing is stopped.
3. Adjust the volume to your desired level.




### Removing the USB device/SD card

Please be sure to press PLAY/PAUSE button and turn the unit OFF before removing the USB device/SD card to avoid damage the USB/SD card and system.


#### Note:

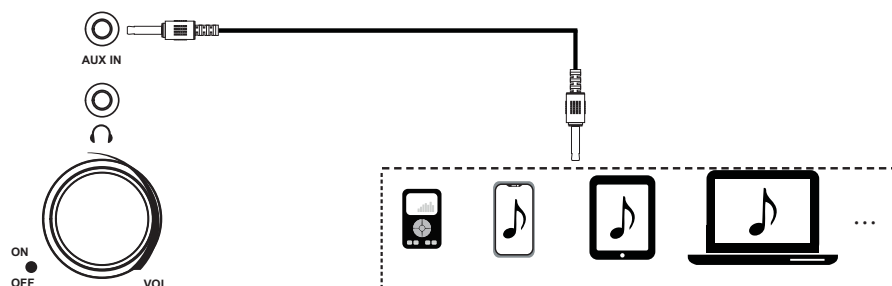
- \* The player is able to play the audio items stored in the USB device/SD card which is inserted into the corresponding slot before the player is turned on.
- \* There are many USB devices/SD card in the market. We cannot guarantee to support all different models. Please try another if it is not supported.
- \* The unit might not support all multimedia files stored in USB/SD card. Some special tracks may be not compatible and cannot be played.

## Bluetooth operation


1. Press the /REC. button to switch between USB/SD and BT. The blue MODE lamp will blink when switching to the Bluetooth mode.
2. Activate the Bluetooth function on your external Bluetooth device (cell phone or other music device).
3. Select the pairing name "Pro PTT105BT" from the devices list on your external device and tap it. If the pass code is required on some device, enter the password '0000'. If the pairing name does not appear in the device's list, press the /REC. button to switch to Bluetooth mode again.
4. Once paired successfully, two beeps sound and the MODE lamp will stop blinking and turn to solid blue. Now you can enjoy the music from your cell phone or other devices with Bluetooth function.
5. To disconnect the connection, tap "i" after the pairing name "Pro PTT105BT" and then "Disconnect", or just turn off the Bluetooth function on the connected device, or press the /REC. button on the unit to switch the input way.
6. Once the Bluetooth disconnected, the MODE lamp will go back to the blinking condition.

## AUX IN mode

1. Insert one end of the AUX cable to the earphone port on the external device, the other end into the AUX IN port on the unit. (cable not supplied)
2. The MODE lamp will turn off, and the unit will switch to AUX IN mode automatically and start to play music from external device. (If not, press /REC. button repeatedly until hearing music from the unit).
3. Adjust the volume to the desired level.
4. To disconnect the connection, just turn off your external device and unplug the AUX cable from the unit. The MODE lamp start to blink, indicating the player is switching to Bluetooth mode.



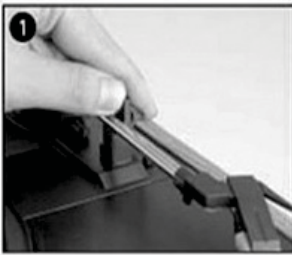
## Recording from Turntable Mode or AUX IN Mode

1. Insert a USB/SD card into the USB port/SD card slot.(Make sure the USB device/SD card is rewritable and has enough space)
2. Start playback in Turntable mode or AUX IN mode.
3. Press and hold the /REC. button for 3 seconds. Release the button and the the recording process starts. The MODE lamp will keep blinking rapidly when the recording is in process.
4. To stop recoding, press and hold the REC STOP button. The mode lamp turns off, indicating the recording process is stopped. To play the recorded track, put the tone arm away from the record or pull off the AUX cable and start to playback in USB or SD card mode. Press the previous or next buttons to identify and playback the recorded content.

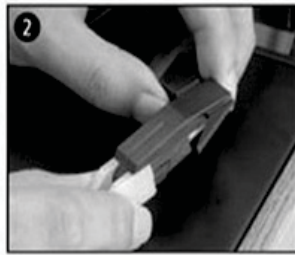
## OTHER INFORMATION

### Replacing the Stylus Cartridge

Refer to figures 1-8



1 push the arm lock to release the tone-arm.



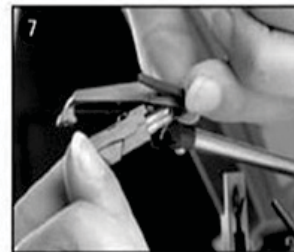
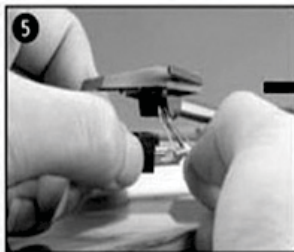
2 take off cap of the cartridge to expose the needle out.



3 separate the cartridge from the socket lightly.



4 take off the audio-line from the cartridges completely.





To fit a new cartridge, repeat process 3 & 4 in reverse order.

**Note:** Please exercise extreme care while performing this operation so as to avoid damaging the tone arm and audio line wires. The Turntable's cartridge needs to be replaced every 3 - 4 months after continuous playing. Replacement Ceramic type Cartridges are widely available from the internet.

### Tips for better turntable performance

1. When opening or closing the turntable cover, handle it gently, gripping it either at the center or at each side.
2. Do not touch the needle tip with your fingers; avoid bumping the needle against the turntable platter or record edge.
3. Frequently clean the needle tip-use a soft brush in a "back-to-front" motion only.
4. If you must use a needle cleaning fluid, use very sparingly.
5. Gently wipe the dust cover and turntable housing with a soft cloth. Use only a small amount of mild detergent to clean the turntable and dust cover.
6. Never apply harsh chemicals or solvents to any part of the turntable system.

## TROUBLESHOOTING

| PROBLEM                      | POSSIBLE CAUSE  | POSSIBLE SOLUTION  |
|------------------------------|---|--|
| No power                     | AC/DC Adapter not connected properly                      | Check the power connection and make sure it is in good condition.  |
| No sound                     | Volume in minimum position                                | Raise volume level by switching the POWER/VOL knob (and raise the volume of connected/paired external device).   |
|                              | The paired/connected external device not in playback mode | Start playback on the external device.   |
|                              | Input source unmatched                                    | Press the  /REC. button on the unit repeatedly to set the input source to the desired mode.   |
| Sound distortion/rattle      | Volume level too high                                     | Reduce the volume level of the unit. Reduce the volume level of the paired/connected device.   |
|                              | Bad sound source  | Replace with good sound source   |
|                              | Stylus needle in bad condition                            | Replace with a new one (it should be replaced every 3~4 months based on continues usage)   |
| Bluetooth connection failure | External device too far from the unit                     | Put the external BT device close to the unit.  |
|                              | Paired with another external device                       | Press the  /REC button to disconnect the correct connection, and then pair the unit with the correct device by the steps stated in this manual. |

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

|                           |   |
|---------------------------|---|
| <b>Power input</b>        | AC 100 - 240V, 50/60Hz                    |
| <b>Power output</b>       | 9V $\overline{=}$ 1A                      |
| <b>Dimensions</b>         | 350 x 255 x 127 mm                        |
| <b>Speaker power</b>      | 5W $\times$ 2                             |
| <b>Speaker dimensions</b> | 71 x 41 x 27 mm                           |
| <b>Cartridge</b>          | Ceramic stereo                            |
| <b>Speed</b>              | 33 $\frac{1}{3}$ , 45, 78 RPM             |
| <b>Sound input</b>        | Turntable, Bluetooth, USB/SD card, AUX IN |
| <b>Sound output</b>       | Speakers, Earphones, RCA output           |
| <b>Net Weight</b>         | 2.4KGS                                    |
| <b>Gross Weight</b>       | 2.8KGS                                    |

**SPECIFICATIONS AND ACCESSORIES ARE SUBJECT TO CHANGE  
WITHOUT NOTICE**

For service assistance and product information, please call: 1-800-968-9853.

Curtis International Ltd.

7045 BECKETT DRIVE, UNIT 15, MISSISSAUGA, ON, L5S 2A3

[www.curtisint.com](http://www.curtisint.com)

To make a warranty claim, please email [support2@curtiscs.com](mailto:support2@curtiscs.com) or call 1-800-968-9853.

### **90 Day Warranty**

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of ninety (90) days from the date of original purchase. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with returning the product to us. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar one of equal or greater value. Prior to a replacement being sent, the product must be rendered inoperable or returned to us.

This warranty does **not** cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions., or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use or subjected to any voltage and waveform other than as on the specified rating on the label (e.g., 120V~60Hz).

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

For faster service, locate the model, type, and serial numbers on your appliance.

**ATTACH YOUR PROOF OF PURCHASE HERE, PROOF OF PURCHASE IS REQUIRED TO OBTAIN WARRANTY SERVICE.**

Please have the following information available when you contact the Support Team:

- Name, address and telephone number.
- Model number and serial number.
- A clear, detailed description of the problem.
- Proof of purchase including dealer or retailer name, address and date of purchase.



# PROSCAN

---

## BLUETOOTH PORTABLE USB VALISE CARROUSEL



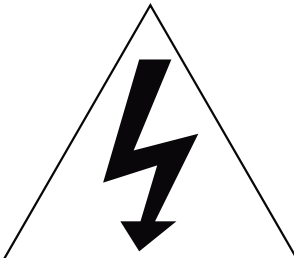
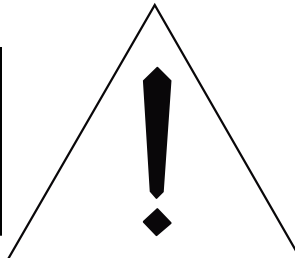
Modèle: PTT105BT

**LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION ET CONSERVER  
DANS UN ENDROIT SECURISE POUR UNE FUTURE RÉFÉRENCE**

Ce produit a été fabriqué et vendu sous la responsabilité de CURTIS INTERNATIONAL LTD. PROSCAN, et le logo PROSCAN sont des marques utilisées sous licence par CURTIS INTERNATIONAL LTD. – plus d'informations sur [www.proscan-brand.com](http://www.proscan-brand.com).

Tous les autres produits, services, sociétés, marques, noms commerciaux ou de produits et logos mentionnés ici sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

|   |   |   |
|---|---|---|
|    | <b>ATTENTION</b><br><b>RISQUE D'ÉLECTROCUTION</b><br><b>NE PAS OUVRIR</b> |  |
| <p>ATTENTION : POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'ÉLECTROCUTION, N'OUVREZ PAS LE BOÎTIER (OU LE PANNEAU ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE REMPLAÇABLE PAR L'UTILISATEUR À L'INTÉRIEUR. CONTACTEZ UN PROFESSIONNEL DE SERVICE QUALIFIÉ.</p> |   |   |



**TENSION DANGEREUSE** : Le symbole d'un éclair avec une tête de flèche contenu dans un triangle équilatéral est présent pour vous alerter de la présence d'une « tension dangereuse » non isolée à l'intérieur du boîtier du produit, qui pourrait être suffisamment élevée pour constituer un risque d'électrocution pour les personnes.



**ATTENTION** : Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes d'utilisation et de maintenance (entretien) dans la documentation accompagnant l'appareil.

### DÉCLARATION DE LA FCC :

Cet appareil respecte la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable. L'antenne ou les antennes utilisées pour cet émetteur doivent être installées pour fournir une distance de séparation d'au moins 8 pieds de toutes les personnes et ne doivent pas être co-localisées ou utilisées en conjonction avec une autre antenne ou émetteur.

### REMARQUE DE LA FCC :

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :



- Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Pour assurer un fonctionnement sans interruption, suivez les instructions d'installation incluses et utilisez des câbles blindés pour effectuer la connexion avec d'autres appareils. Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

### **AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CETTE UNITÉ À LA PLUIE NI À L'HUMIDITÉ.**

**AVERTISSEMENT :** L'utilisation doit être faite sous la supervision d'un adulte, à cause de la présence d'un long câble. Cette unité est équipée d'un long câble qui peut aisément faire tomber les personnes ou sur lequel on peut tirer, causant de possibles blessures. Assurez-vous que ce câble est positionné de manière qu'il ne pende pas par le rebord d'une table, etc., depuis laquelle les enfants peuvent tirer dessus ou les personnes peuvent se prendre les pieds dedans par accident.

### **CONFORMITÉ À L'INDUSTRIE DU CANADA**

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

#### **Industry Canada Notice**

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

#### **Avis d'Industrie Canada**

Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exemptés de licence conformes aux RSS (RSS)d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
- (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Cet appareil numérique ne dépasse pas les Rélements sur l'interférence radio par un appareil numérique de classe B stipulées dans les Règlement sur l'Interférence radio d'industrie Canada.

#### **Déclaration d'exposition aux radiofréquences**

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de l'ised pour les environnements non contrôlés. Afin d'éviter tout dépassement possible des limites d'exposition aux radiofréquences de la DSI, la distance entre l'homme et l'antenne ne doit pas être inférieure à 20 cm (7,9 Po) en fonctionnement normal.

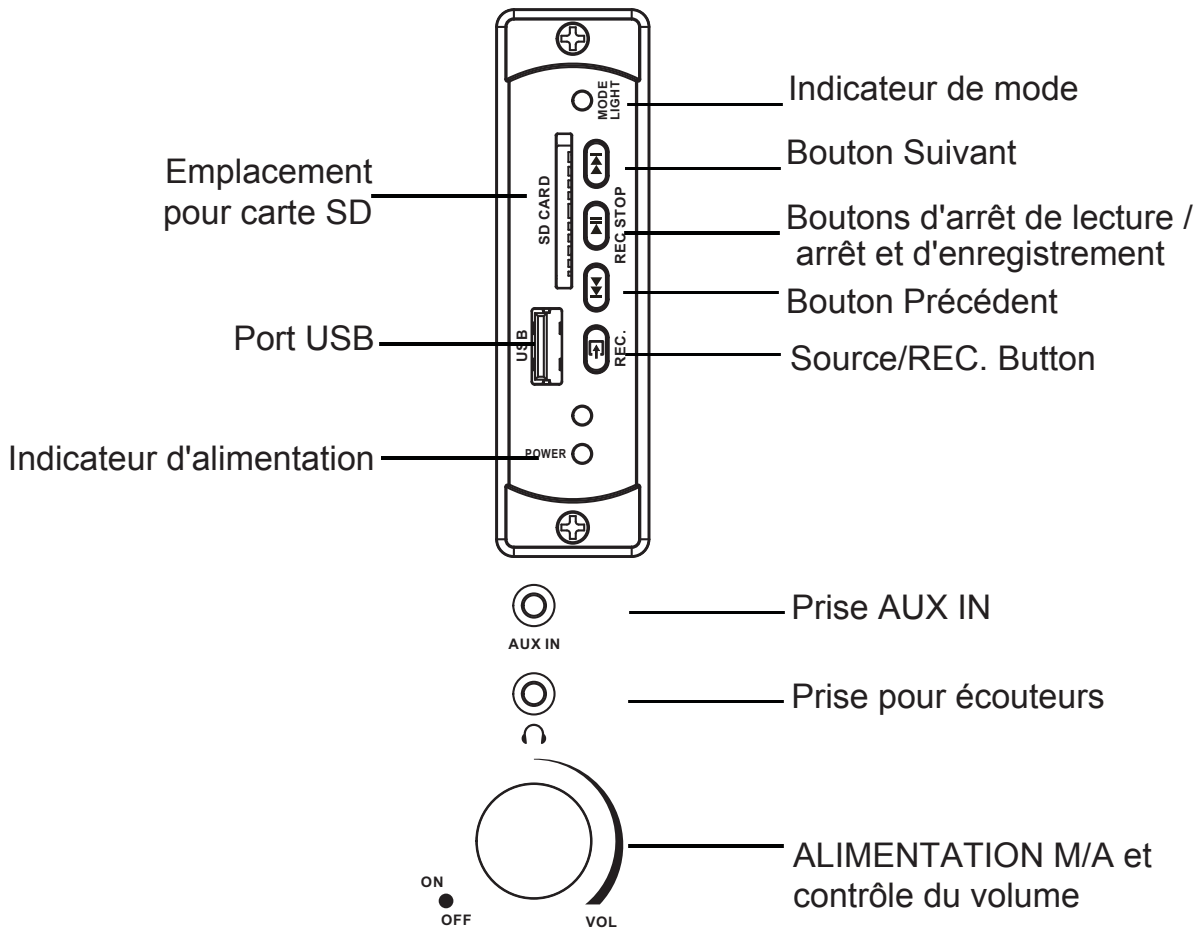
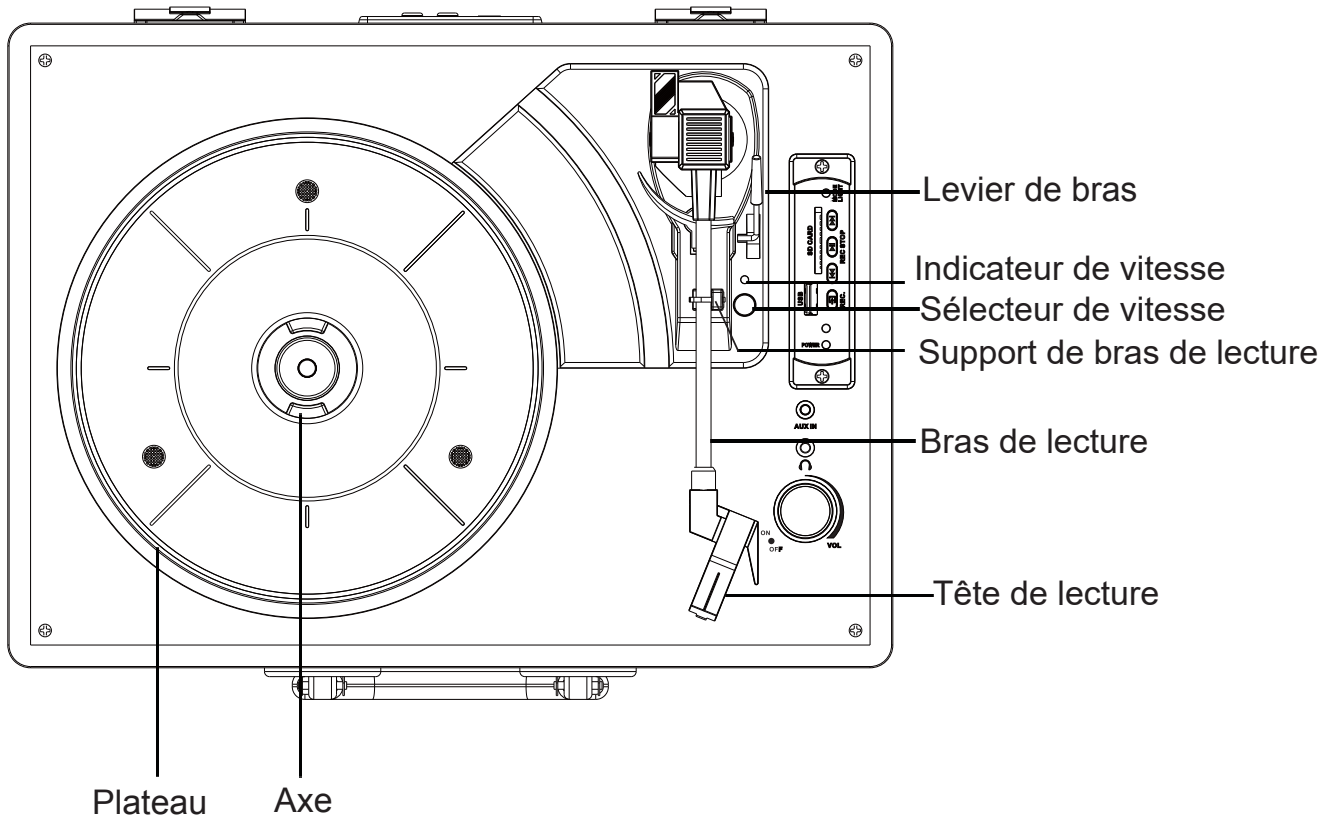
## AVERTISSEMENT:

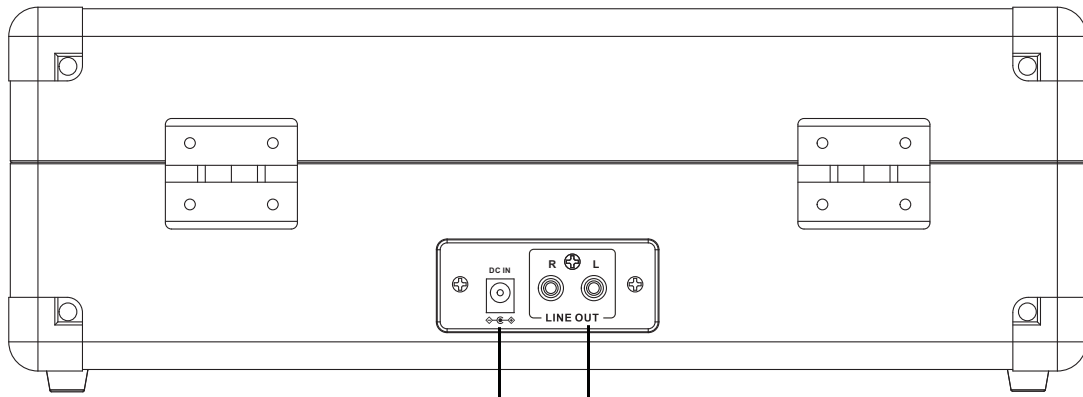
- Veillez à assurer une ventilation suffisante et ne couvrez pas les orifices de ventilation de l'appareil.  
Ne placez pas de bougie sur ou à proximité de l'appareil.  
Utilisez cet appareil dans des climats tempérés.
- Veillez à ne pas exposer votre appareil aux éclaboussures.
- Prévoyez un espace de 5 cm minimum autour de l'appareil pour assurer une ventilation suffisante.
- Ne placez pas de récipient rempli de liquide, tel qu'un vase, sur l'appareil.  
La plaque signalétique se trouve à l'arrière de l'appareil.  
Veillez au respect de l'environnement lorsque vous vous débarrassez des piles.
- Ne jetez pas les piles au feu !
- N'exposez pas les piles à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, le feu ou d'autres sources de chaleur similaires.
- La fiche du cordon d'alimentation est utilisée comme dispositif de débranchement et doit rester facilement accessible. Pour être totalement déconnecté, cette fiche doit être débranchée du réseau complètement. La prise de courant ne doit pas être obstruée et doit être facilement accessible lors de son utilisation.



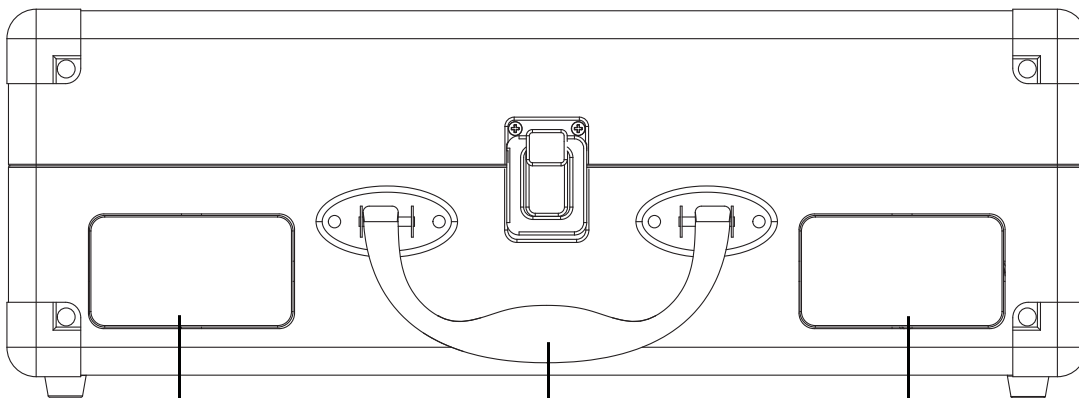
Si vous souhaitez vous débarrasser de cet appareil, pensez à le recycler dans une décharge pour appareils ménagers électriques. Renseignez-vous pour connaître votre centre de recyclage le plus proche. Informez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour de plus amples détails. (Directive sur les Déchets des équipements électriques et électroniques)

# Présentation du produit





Entrée alimentation    sortie RCA



Haut-parleur

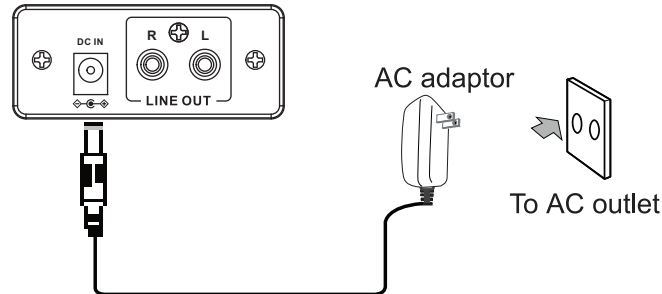
Loquet

Haut-parleur

## Affaires générales

### Dispositif marche / arrêt

1. Branchez le petit bouchon de la prise de courant sur la plaque tournante et le grand bouchon sur la prise murale.



**REMARQUE :** Les adaptateurs secteurs fournis peuvent uniquement être utilisés sur une alimentation secteur de 100-240V. L'adaptateur secteur fourni ne peut en aucun cas être utilisé sur un autre type d'alimentation.

2. Tourner l'interrupteur d'alimentation dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'un "clic" soit entendu; L'indicateur de puissance devient alors rouge, ce qui signifie que l'unité est sous tension.
3. Pour éteindre l'unité, tourner l'interrupteur d'alimentation / volume dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'un "clic" soit entendu pour éteindre l'unité. L'indicateur de puissance est éteint, ce qui indique que l'unité a été mise hors tension.

## Pendant la lecture (à l'exclusion du mode phonographe)

1. Appuyez sur le bouton **▶||** pour arrêter; Appuyez à nouveau sur ce bouton pour reprendre la lecture.
2. Appuyez sur le bouton **▶▶** pour passer à la piste suivante ou répéter pour passer à plusieurs pistes.  
Appuyez sur **◀◀** pour revenir à la piste précédente, ou appuyez à plusieurs reprises pour sauter plusieurs pistes en arrière.

## Utilisation des écouteurs

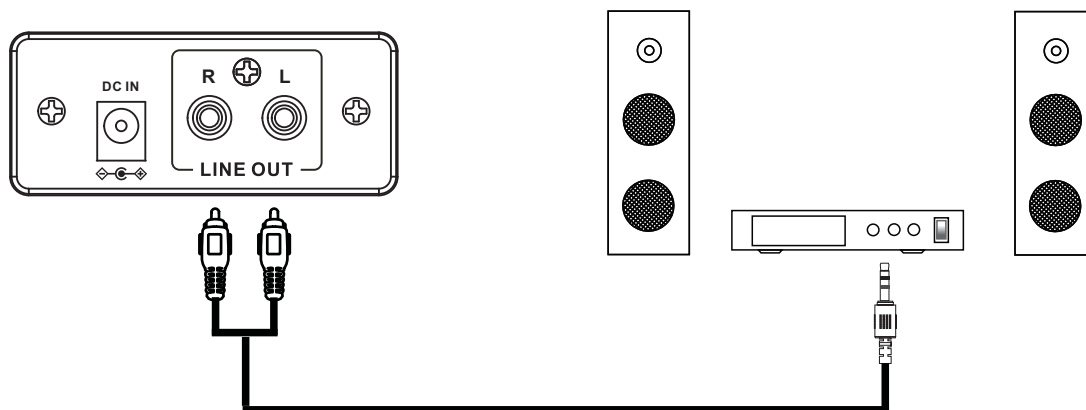
1. Branchez le casque dans la prise du casque.
2. Démarrer la lecture de n'importe quelle façon prise en charge par l'appareil.
3. Changez le bouton Power / volume en volume inférieur, puis augmentez le volume à votre niveau préféré



Afin de réduire les risques de lésions auditives, n'écoutez pas de la musique à un volume élevé pendant longtemps.

## Utilisation d'amplificateurs externes

1. Insérer une extrémité du câble RCA dans le port d'entrée auxiliaire de l'amplificateur externe ou d'un autre dispositif et l'autre extrémité dans le port de sortie de ligne de l'unité (non fourni)



2. Démarrer la lecture de n'importe quelle façon prise en charge par l'appareil
3. Changez le bouton Power / volume en volume inférieur, puis augmentez le volume à votre niveau préféré.

**NOTE:** Lors de l'insertion des deux terminaux dans le port de sortie RCA, une attention particulière doit être accordée à la correspondance des couleurs (RET à rouge, blanc à blanc).

## Fonctionnement par étapes

Si vous utilisez une autre source d'entrée audio, assurez - vous d'arrêter et de supprimer d'abord la source d'entrée audio actuelle, sinon la lecture sera confuse.

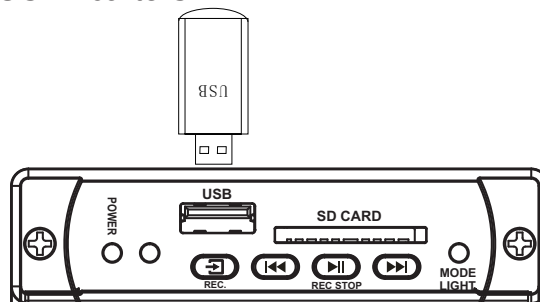
### Écouter la plaque tournante


1. Retirer le capuchon du stylo et détacher le bras de tonalité du support du bras de tonalité.
2. Placez un disque sur le plateau du tourne-disque et choisissez la vitesse nécessaire (33 ⅓, 45, 78) en fonction du disque. Si vous jouez des disques 45 tours, placez l'adaptateur 45 tours sur l'axe central. Le voyant de vitesse s'allume pour indiquer différentes vitesses. Vert: 33 ⅓ RPM; Maya bleu: 45 RPM; Cyan pâle: 78 RPM
3. Soulevez le levier de bras pour lever le bras de lecture et déplacez doucement le bras de lecture sur la position désirée sur le disque, abaissez le levier de bras doucement sur le disque pour commencer à lire le disque.
4. Réglez le volume sur le niveau désiré.
5. Le disque s'arrêtera automatiquement une fois terminé et vous devrez remettre le bras de lecture sur le repose-bras manuellement.

**IMPORTANT** : N'éteignez pas ou n'arrêtez pas le tourne disque manuellement. Déplacer ou secouer le plateau du tourne-disque sans fixer le crochet du bras de lecture pourrait aboutir à des dégâts sur le bras de lecture ou sur la pointe.

### Écouter la carte USB / SD du périphérique

1. Connectez un périphérique USB / carte SD contenant un fichier mp3 ou un lecteur MP3 à la fente port USB / carte SD.



2. L'appareil commence automatiquement à jouer (sinon, appuyez sur le bouton  / REC. Jusqu'à ce que l'appareil commence à jouer). Les feux de mode commenceront à clignoter et resteront clignotants rapidement jusqu'à ce que la lecture s'arrête.
3. Réglez le volume au volume désiré.


### Suppression du périphérique USB / carte SD

Avant de retirer le périphérique USB / carte SD, assurez - vous d'appuyer sur le bouton Play / pause et d'éteindre le périphérique afin d'éviter des dommages à la carte USB / SD et au système.


#### Note:

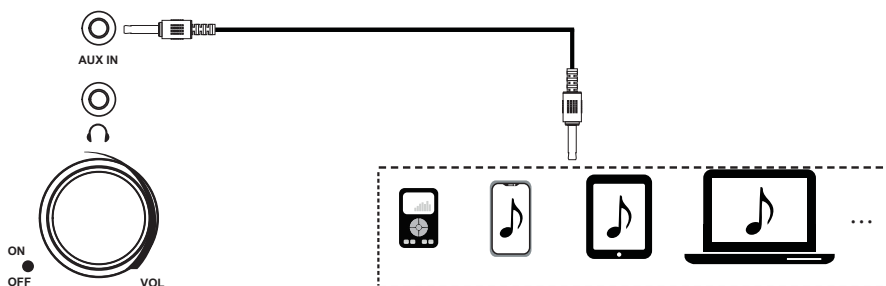
- \* Le lecteur est capable de lire des éléments audio stockés dans un périphérique USB / carte SD, qui est inséré dans la fente appropriée avant que le lecteur ne soit allumé.
- \* Il existe de nombreux périphériques USB / cartes SD sur le marché. Nous ne pouvons garantir le support de tous les différents modèles. Si ce n'est pas le cas, essayez un autre.
- \* L'appareil peut ne pas prendre en charge tous les fichiers multimédias stockés sur une carte USB / SD. Certaines pistes spéciales peuvent être incompatibles et ne peuvent pas être jouées.

## Opération Bluetooth



1. Appuyez sur Power / Power pour basculer entre USB / SD et bt. L'indicateur de mode bleu clignotera lorsque vous passez en mode Bluetooth.
2. Activez la fonction Bluetooth sur un appareil Bluetooth externe (téléphone mobile ou autre appareil musical).
3. Sélectionnez le nom d'appariement "Pro PTT105BT" dans la liste des périphériques sur les périphériques externes et cliquez dessus. Si certains appareils ont besoin d'un mot de passe, entrez le mot de passe « 0000 ».
4. Une fois jumelé avec succès, le feu de mode cessera de clignoter et deviendra bleu clair, et deux carillons seront entendus. Vous pouvez maintenant écouter de la musique à partir de votre téléphone ou d'un autre appareil Bluetooth.
5. Pour déconnecter, cliquez sur "I" après le nom d'appariement "Pro PTT105BT", puis cliquez sur "déconnecter", ou il suffit d'éteindre la fonction Bluetooth sur l'appareil connecté, ou appuyez sur le bouton  / REC. Sur l'appareil pour changer le mode d'entrée.
6. Une fois Bluetooth déconnecté, la lampe de mode reviendra à clignoter et un Carillon sera entendu.

## Auxiliary input mode

1. Insérer une extrémité du câble aux dans le port d'écouteur de l'appareil externe et l'autre extrémité dans le port d'entrée aux de l'appareil Câble (non fourni)
2. La lampe de mode s'éteindra et l'appareil passera automatiquement en mode aux et commencera à jouer de la musique à partir d'un appareil externe. Sinon, appuyez à plusieurs reprises sur le bouton  / REC. Jusqu'à ce que vous entendiez de la musique de l'appareil).
3. Réglez le volume au volume désiré.
4. Pour déconnecter, il suffit d'éteindre l'appareil externe et de débrancher le câble aux. La lampe de mode commencera à clignoter. Indique que le lecteur passe en mode Bluetooth.



## Enregistrement à partir du mode cadran ou du mode d'entrée auxiliaire

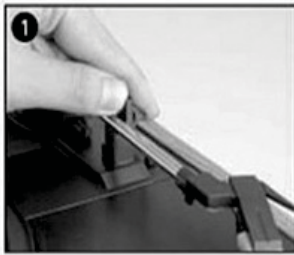
1. Insérez la carte USB / SD dans la fente du port USB / carte SD. (assurez - vous que le périphérique USB / carte SD est réécrit et qu'il y a suffisamment d'espace)
2. Commencez la lecture en mode cadran ou en mode entrée auxiliaire.
3. Appuyez et maintenez le bouton  / REC pendant 3 secondes. Relâchez le bouton en entendant le bip. Maintenant, le processus d'enregistrement commence. L'indicateur mode (mode) restera clignotant rapidement pendant l'enregistrement
4. Pour arrêter le recodage, appuyez et maintenez bouton  . Le voyant mode s'éteint pour indiquer que le processus d'enregistrement est arrêté. Pour lire une piste enregistrée, retirez ou débranchez le bras mono du disque du câble aux, puis commencez à jouer en mode USB ou carte SD. Appuyez sur le bouton précédent ou suivant pour reconnaître et lire le contenu enregistré.



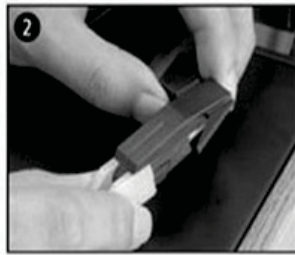
## LES AUTRES INFORMATIONS

### Remplacement de la cartouche de stylet

Voir figures 1-8



1 push the arm lock to release the tone-arm.



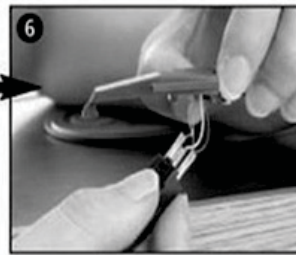
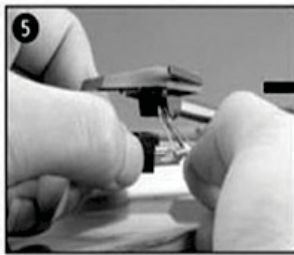
2 take off cap of the cartridge to expose the needle out.



3 separate the cartridge from the socket lightly.



4 take off the audio-line from the cartridges completely.





Pour installer une nouvelle cartouche, répétez les opérations 3 et 4 dans l'ordre inverse.

**Remarque:** Faites très attention lorsque vous effectuez cette opération afin d'éviter d'endommager les fils du bras de lecture et de la ligne audio. La cartouche du tourne-disque doit être remplacée tous les 3 à 4 mois après avoir joué continuellement. Les cartouches de rechange en céramique sont largement disponibles à la vente sur Internet.


### Conseils pour une meilleure utilisation du tournedisque

1. Lorsque vous ouvrez ou fermez le couvercle du tourne-disque, manipulez-le soigneusement, en le prenant soit au centre, soit de chaque côté.
2. Ne touchez pas l'embout de l'aiguille avec les doigts, évitez de cogner l'aiguille contre le plateau du tourne-disque ou le rebord du disque.
3. Nettoyez fréquemment l'embout de l'aiguille - utilisez une brosse douce avec un mouvement 'avant-arrière' uniquement.
4. Si vous devez utiliser un liquide de nettoyage d'aiguille, utilisez-le en faible quantité.
5. Essuyez doucement la protection de poussière et le boîtier du tourne-disque avec un tissu doux. N'utilisez qu'une petite quantité de détergent léger pour nettoyer le tourne-disque et le couvercle de poussière.
6. N'appliquez jamais de produits chimiques ou de solvants abrasifs sur aucune partie du système de tourne-disque.

## Dépannage

| Questions                             | Causes possibles   | Solutions possibles  |
|---------------------------------------|--|--|
| Pas d'électricité.                    | Adaptateur AC / DC mal connecté                            | Vérifiez les connexions électriques pour vous assurer qu'elles sont en bon état.   |
| Pas de voix                           | Volume en position minimale                                | Augmenter le volume (et augmenter le volume de l'équipement externe connecté / apparié) en changeant le bouton alimentation / volume.  |
|                                       | Périphérique externe jumelé / connecté non en mode lecture | Commencez la lecture sur un périphérique externe   |
|                                       | Input source unmatched                                     | Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton  / REC. De l'unité é pour régler la source d'entrée au mode désiré.  |
| La source d'entrée ne correspond pas  | Volume trop élevé  | Réduisez le volume de l'appareil. Réduire le volume de l'équipement d'appariement / de connexion.  |
|                                       | Mauvaise source sonore                                     | Remplacer par une bonne source sonore  |
|                                       | Pin en mauvais état  | Remplacer par un nouveau (remplacer tous les 3 à 4 mois en fonction de l'utilisation continue)   |
| Défaillance de la connexion Bluetooth | L'équipement externe est trop loin de l'équipement         | Placer l'équipement BT externe près de l'unité é.  |
|                                       | Appariement avec d'autres appareils externes.              | Appuyez sur le bouton  / REC pour le débrancher et appuyez sur la procédure décrite dans le présent Manuel pour jumeler l'unité é à l'unité correcte. |

## SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| <b>Puissance d'entrée</b>          | AC 100 - 240V, 50/60Hz  |
| <b>Puissance de sortie</b>         | 9V  1A |
| <b>Taille</b>                      | 350 x 255 x 127 mm  |
| <b>Puissance du Haut - parleur</b> | 5W x 2  |
| <b>Taille du Haut - parleur</b>    | 71 x 41 x 27 mm   |
| <b>Cartouche</b>                   | Stéréo céramique  |
| <b>Vitesse</b>                     | 33 $\frac{1}{3}$ , 45, 78 RPM   |
| <b>Entrée sonore</b>               | Plaque tournante, Bluetooth, carte USB / SD, entrée auxiliaire                          |
| <b>Sortie sonore</b>               | Haut - parleurs, écouteurs, sortie RCA  |
| <b>Poids net</b>                   | 2.4 KGS   |
| <b>Poids brut</b>                  | 2.8 KGS   |

**LES SPÉCIFICATIONS ET LA LISTE DES ACCESSOIRES SONT  
SUJETTES À MODIFICATION SANS PRÉAVIS**

Pour obtenir de l'assistance et des informations sur le produit, veuillez appeler le : 1-800-968-9853

Curtis International Ltd.

7045 BECKETT DRIVE, UNIT 15, MISSISSAUGA, ON, L5S 2A3

[www.curtisint.com](http://www.curtisint.com)

Pour faire une demande de garantie, veuillez envoyer un courriel électronique à support2@curtiscs.com ou appeler le 1-800-968-9853.

### **90 jours de garantie**

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériel et de fabrication pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat d'origine. Pendant cette période, votre seul recours est la réparation ou le remplacement de ce produit ou composant jugé défectueux, à notre choix; Cependant, vous êtes responsable de tous les coûts associés au retour du produit. Si le produit ou le composant n'est plus disponible, nous le remplacerons par un produit similaire de valeur égale ou supérieure. Avant l'envoi d'un produit de remplacement, le produit doit être rendu inutilisable ou nous être renvoyé.

Cette garantie **ne couvre pas** le verre, les filtres, l'usure normale, une utilisation non conforme aux instructions imprimées, ni les dommages matériels résultant d'un accident, d'une altération, d'une utilisation abusive ou abusive. Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur initial ou au destinataire du cadeau. Conservez le reçu de vente original, car une preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation de garantie. Cette garantie est annulée si le produit est utilisé pour un usage autre que domestique ou s'il est soumis à une tension ou une forme d'onde autre que celle indiquée sur l'étiquette (par exemple, 120V ~ 60Hz).

Nous excluons toute réclamation pour des dommages spéciaux, accessoires et consécutifs causés par une violation de la garantie explicite ou implicite. **Toute responsabilité est limitée au montant du prix d'achat. Toute garantie implicite, y compris toute garantie légale ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est refusée sauf dans la mesure où la loi l'interdit, auquel cas cette garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite.** Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pouvez avoir d'autres droits légaux qui varient selon votre lieu de résidence. Certains états ou provinces n'autorisant pas les limitations de garanties implicites ou de dommages spéciaux, accessoires ou indirects, les limitations ci-dessus peuvent ne pas vous concerner.

Pour un service plus rapide, trouver le modèle, le type et les numéros de série sur votre appareil.

**JOIGNEZ VOTRE PREUVE D'ACHAT ICI, UNE PREUVE D'ACHAT EST NÉCESSAIRE POUR OBTENIR UN SERVICE DE GARANTIE.**

Veuillez avoir l'information suivantes lorsque vous contactez l'équipe d'assistance :

- Nom, adresse et numéro de téléphone.
- Numéro de modèle et numéro de série.
- Une description claire et détaillée du problème.
- Preuve d'achat comprenant le nom, l'adresse et la date d'achat du revendeur ou du détaillant.